

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „Zmluva“) medzi

Názov: **Mesto Senec**

Právna forma:

Sídlo: Mierové nám. 8, 903 01 Senec

IČO: 00305 065

Konajúci osobou: Ing. Karol Kvál

Bankové spojenie: Prima Banka, č.ú.: 6602827002/5600

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Obchodné meno:

Združenie TEATRO TATRO

Sídlo: Ul. 7.pešieho pluku, 949 01 Nitra, SR

IČO: 17151180

DIČ: 2021205164

Konajúci osobou: Ondrej Spišák, štatutárny zástupca združenia

Bankové spojenie IBAN: SK27 0200 0000 0000 7823 3162, BIC: SUBASKBX

OZ registrované Ministerstvom vnútra SR dňa 13.5.1992 pod č. VVS/-900/90-5783

(ďalej len „Dodávateľ“)

Objednávateľ a Dodávateľ (ďalej jednotlivito ako „zmluvná strana“ a spoločne ako „zmluvné strany“) sa dohodli nasledovne:

1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri organizovaní divadelného predstavenia „**Majster a Margaréta**“ v šapito Teatro Tatro, ktoré sa uskutoční v rámci festivalu Slniečny festival v termíne **1.9.2015 v Senci – Slniečné jazerá** (ďalej len „**Podujatie**“).
- 1.2. Program Podujatia tvorí neoddeliteľnú Prílohu č. 1 Zmluvy.
- 1.3. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vstup pre verejnosť na Podujatie je možný po zakúpení vstupenky. Cena vstupeniek je uvedená v prílohe č. 1 Zmluvy.

2. Závazky zmluvných strán

- 2.1. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - 2.1.1. splniť oznamovaciu povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov;
 - 2.1.2. zabezpečiť priestor 35 x 25 m (zabratie verejného priestranstva) v Senci - Slniečné jazerá, za účelom konania Podujatia na stavbu dňa 31.8.2015, predstavenie dňa 1.9.2015 a demontáž dňa 2.9.2015;
 - 2.1.3. zabezpečiť nasledovné prevádzkové služby:
 - 2.1.3.1. pokladníčka /v počte 1 osoba na každé divadelné predstavenie/ pričom predaj vstupeniek na mieste začne minimálne 1 hodinu pred začiatkom príslušného divadelného predstavenia;

- 2.1.3.2. usporiadateľská služba /v počte 2 osoby na každé divadelné predstavenie 1 h. pred jeho začiatkom a počas celej doby jeho trvania/;
- 2.1.3.3. manipulačné pomocné práce /v počte 12 osôb pri montáži dňa 31.8.2015 od 08.00 do 15.00 h. a 4 osoby od 15.00 do 23.00, a dňa 2.9.2015 pri demontáži 4 osoby od 00.00 hod do 02.00 a 12 osôb od 07.00 do 12.00 h./;
- 2.1.3.4. protipožiarna asistenčná hliadka /v počte 2 osoby na každé divadelné predstavenie počas celej doby jeho trvania/;
- 2.1.3.5. produkčný /v počte 1 osoba/ za účelom koordinácie prípravných a realizačných prác;
- 2.1.3.6. SBS za účelom nočného stráženia šapitó /v počte 2 osoby dňa 1.9.2015 od 00.00 do 08.00 h. a 2.9.2015 od 00.00 do 7:00 hod./;
- 2.1.4. zabezpečiť predaj vstupeniek na divadelné predstavenia prostredníctvom siete ticketportal s maximálnou kapacitou šapitó 180 miest, z toho 5 ks vstupeniek ostane nepredajných pre účely Dodávateľa;
- 2.1.5. zabezpečiť dodanie a inštaláciu elektrickej prípojky 1x63A/400V a 1x32A/400V vo vzdialenosti do 50m od šapitó;
- 2.1.6. zabezpečiť umožnenie vjazdu vozidiel Dodávateľa na miesto podujatia;
- 2.1.7. zabezpečiť propagáciu Podujatia ako súčasť festivalu;
- 2.1.8. umožniť Dodávateľovi kotvenie šapitó kolmi do zeme alebo 28 barelmi s objemom 1000 litrov/kus,
- 2.1.9. poskytnúť Dodávateľovi minimálne 20 ks zábran s dĺžkou (každý) 2 m,
- 2.1.10. poskytnúť Dodávateľovi ubytovanie v počte celkom 26 osôb na 1 noc 1.9.2015, z toho 9 osôb aj na noc 31.8.2015.
- 2.1.11. zabezpečiť upratanie priestorov v interiéri šapita – javiska a hľadiska pred začiatkom každého predstavenia.

2.2. Dodávateľ sa zaväzuje:

- 2.2.1. zabezpečiť šapito na mieste podujatia, vrátane jeho montáže a zariadenia interiéru – javiska a hľadiska pre divákov. Dodávateľ sa týmto zaväzuje, že zodpovedá za bezpečnosť a riadnu stavbu šapito. Súčasťou predstavenia je aj automobil značky Trabant.
- 2.2.2. zabezpečiť účasť všetkých účinkujúcich na Podujatí; pre vylúčenie pochybností sa Dodávateľ zaväzuje uhradiť všetky honoráre účinkujúcim na Podujatí a akékoľvek iné náklady, ktoré im v súvislosti s účasťou na Podujatí vzniknú;
- 2.2.3. zabezpečiť kompletnú produkciu prípravy a realizácie Podujatia;
- 2.2.4. zabezpečiť kompletné technické zabezpečenie jednotlivých divadelných predstavení odohraných v rámci Podujatia, vrátane personálneho zabezpečenia;
- 2.2.5. dodržať program Podujatia uvedený v Prílohe č. 1 Zmluvy;
- 2.2.6. zodpovedať v súvislosti s Podujatím za dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva,
- 2.2.7. že týmto udeľuje Objednávateľovi bezodplatne za účelom propagácie Podujatia licenciu na vyhotovenie a použitie všetkých umeleckých výkonov resp. diel, ktoré budú na Podujatí vykonané, za účelom ich použitia v zmysle § 18 ods. 2 (resp. § 63 ods. 2) autorského zákona č. 618/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“), a to na dobu jedného roka od podpísania tejto zmluvy a výlučne v rozsahu, ktorý bude vždy vopred

písomne odsúhlasený Dodávateľom. V súvislosti s obdržaním písomného súhlasu Dodávateľa s rozsahom udelenia licencie v zmysle tohto bodu zmluvy je Objednávateľ povinný vopred písomne oznámiť a konkrétne špecifikovať rozsah, v ktorom má záujem ten ktorý umelecký výkon resp. dielo použiť, pričom právny nárok na vyhotovenie a použitie predmetného umeleckého výkonu resp. diela vzniká Objednávateľovi výlučne v rozsahu, ktorý bol vopred schválený Dodávateľom. Pre vylúčenie pochybností sa za písomné odsúhlasenie považuje aj odsúhlasenie prostredníctvom elektronickej komunikácie. Objednávateľ je oprávnený vyhotovovať fotografie, obrazové, zvukové a obrazovo-zvukové záznamy z vykonaných umeleckých výkonov resp. diel počas Podujatia výlučne v súlade s usmernením Dodávateľa.

- 2.2.8. zabezpečiť v súčinnosti s Objednávateľom propagáciu Podujatia aj prostredníctvom dohody s umelcami o poskytnutí ich rozhovorov pre masmédiá, v ktorých budú propagovať Podujatie;
- 2.2.9. prezentovať Podujatie vo všetkých mediálnych výstupoch ako súčasť festivalu Slniečny festival 2015;

3. Finančné podmienky

- 3.1. Náklady plynúce z bodu 2.1 znáša Objednávateľ a náklady plynúce z bodu 2.2 znáša Dodávateľ, pokiaľ ďalej v Zmluve nie je dohodnuté inak.
- 3.2. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Dodávateľovi honorár za realizáciu 1 predstavenia „Majster a Margaréta“ vo výške 8.000,- EUR (slovom osemtisíc eur). Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť sumu podľa predchádzajúcej vety Dodávateľovi na základe tejto Zmluvy a faktúry Dodávateľa po skončení Podujatia, v lehote splatnosti uvedenej na faktúre.
- 3.3. Zmluvné strany sa dohodli, že celá tržba z predaja vstupeniek (t.j. predaj cez sieť ticketportal a predaj na mieste) prináleží Objednávateľovi.

4. Zodpovednosť za škodu

- 4.1. Dodávateľ zodpovedá za prípadné náklady, ktoré by mu vznikli v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia, úmrtím, akoukoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe, alebo ktoré by jej vznikli na majetku v súvislosti s Podujatím alebo ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním, alebo nekonaním Dodávateľa, jeho zástupcov, zmluvných partnerov, pomocníkov alebo dodávateľov.
- 4.2. Dodávateľ zodpovedá v súvislosti s Podujatím za dodržiavanie všetkých povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov a dodržiavanie všetkých platných zákonov a predpisov a opatrení na zachovanie bezpečnosti a ochrany zdravia osôb, ktoré sa budú na Podujatí zdržiavať, ako aj na ochranu majetku tretích osôb v súvislosti s Podujatím.

5. Vyššia moc

- 5.1. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar,

výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

6. Záverečné ustanovenia

- 6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.
- 6.2. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu.
- 6.3. Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a písomnou formou.
- 6.4. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.
- 6.5. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.
- 6.6. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy je príloha č. 1 – program Podujatia.
- 6.7. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.

V Senci dňa 6.8. 2015

Za Objednávateľa



10.08.
V Nitre dňa2015

Za Dodávateľa



ZDROUŽENIE TEATRO TATRO
Ul. 7. pešieho pluku, 949 01 Nitra
Slovakia